

Генеральная ассамблея

Девятнадцатая сессия

Кёнджу (Республика Корея), 8-14 октября 2011 г

A/RES/606(XIX)

Доклад о Всемирном комитете по этике туризма

в) Доступный туризм для всех

Пункт 14 повестки дня
(документ A/19/14 Часть I)

Генеральная ассамблея,

Принимая во внимание свою резолюцию A/RES/492(XVI), принятую в 2005 году, в которой утверждается свод рекомендаций по обеспечению доступности туризма, озаглавленную «Доступный туризм для всех», и Конвенцию ООН о правах инвалидов от 30 марта 2007 года,

Будучи полностью приверженной идее расширения доступа к туризму для всех, включая лиц с особыми потребностями и, в частности, инвалидов, и будучи убежденной в том, что это – уникальная возможность для обеспечения соблюдения прав человека соответствующих лиц и, в то же время, для придания нового импульса развитию сектора туризма,

Напоминая о своей Декларации по упрощению туристских путешествий A/RES/578(XVIII), в которой она заявила о своем глубоком убеждении в том, «что упрощение туристских путешествий инвалидов является одним из важнейших элементов любой ответственной политики в области развития туризма»,

Учитывая рекомендацию, принятую Всемирным комитетом по этике туризма во время проведения своего 10-го заседания, состоявшегося на Бали в июне 2011 года,

1. С особым удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в области проведения консультаций для крупных неправительственных организаций, активно действующих в сфере оказания помощи инвалидам;
2. Приветствует трехстороннее рамочное соглашение между ЮНВТО, Фондом ONCE и Европейской ассоциацией доступного туризма (ENAT) и призывает к его скорейшему и полному осуществлению;
3. Убеждена в том, что это соглашение позволит ЮНВТО и ее партнерам укрепить свой потенциал для оказания более полного содействия выполнению задач, поставленных в резолюции о доступном туризме для всех, и призывает ЮНВТО в сотрудничестве с действующими в этой области международными правительственными и неправительственными организациями адаптировать принятые в Конвенции 2007 года принципы к особым условиям и потребностям туризма;

4. признает, что План действий, принятый Межучрежденческой группой поддержки системы ООН (МУГП), созданной для применения положений Конвенции о правах инвалидов, представляет собой основу для согласованной и скоординированной деятельности учреждений системы Организации Объединённых Наций по вопросам инвалидов;
5. Просит Секретариат ЮНВТО подготовить на основе этого Плана действий и в сотрудничестве с другими компетентными учреждениями конкретные и специальные руководящие принципы, применимые к различным областям туристской деятельности, таким как обеспечение доступа к приспособленным транспортным средствам и объектам размещения или к надлежащей информации о доступных услугах и объектах, и принимает к сведению в этой связи предложение, внесенное Фондом ONCE во время проведения консультаций между этой организацией и ЮНВТО, об уделении первоочередного внимания аспектам доступности воздушного транспорта, не охваченным Приложением 9 к Уставу ИКАО, особенно с учетом трудностей, с которыми сталкиваются инвалиды при обращении в недорогие компании;
6. Призывает ЮНВТО активизировать усилия и увеличивать ресурсы, выделяемые на деятельность по обеспечению доступности туризма для всех, особенно для инвалидов, и расширять сотрудничество с другими компетентными международными организациями, как правительственными, так и неправительственными, действующими в этой области; и
7. Постановляет не оставлять без внимания этот вопрос и просит Генерального секретаря сообщить на ее следующей сессии о последующих мероприятиях, осуществленных в связи с выполнением настоящей резолюции.